

06 340.2
(22 17 17010.)

KWAZULU-NATAL ORAL HISTORY PROJECT

INTERVIEWS CONDUCTED BY MAMSIE MALINGA

WITH MRS VUMISA AND MRS MAVUNDHLA

ON 15 MAY 1996

**(‘M’ SHALL SIGNIFY THE INTERVIEWER AND ‘I1’ THE FIRST INTERVIEWEE,
‘I2’ THE OTHER INTERVIEWEE, WHO ARE INTRODUCED BY THE
INTERVIEWER)**

SIDE ONE

M: It is the fifteenth of May, 1996, I'm at Nichols Primary School in Edendale interviewing Mrs Vumisa, who is the Principal of the school. She worked with Daphne Tshabalala and Mrs Mavundhla, who is one of the teachers and she is Daphne Tshabalala's sister.

The next few minutes are inaudible.

M: She was a teacher.

I1: Yes. And ...

The next few minutes are inaudible.

M: Okay.

The reply is inaudible.

I1: ..the principal at..

M: Okay, (in Zulu)...

There are people talking but it is not audible. A man is talking..

Man: right..

M: Okay..

Man: ...doubt...(inaudible) and so we ...(inaudible).

M: Okay..

1 Man: (isiZulu - but inaudible)..indawo..

2 M: inaudible isiZulu...okay.(reverts to isiZulu)..okay. Okay.

3 (They are talking in isiZulu, but it is not audible enough to type).

4 Man: ...1949...from there ...(isiZulu)...teacher...uniforms.

5 M: (isiZulu)...

6 (Mamsie is talking to a man and a woman in isiZulu, only some words are audible as the children
7 in the playground are quite loud).

8 Man: ..never tell...

9 Mamsie then thanks them and the tape is switched off.

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29